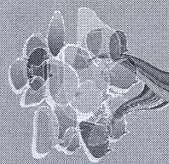


FLTAL '14

APPLYING INTERCULTURAL
LINGUISTIC COMPETENCE
TO FOREIGN LANGUAGE
TEACHING AND LEARNING



IBU Publications



FLTAL '14

APPLYING INTERCULTURAL LINGUISTIC COMPETENCE
TO FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND LEARNING



IBU Publications



9 789958 834219



IBU Publications

First published 2014
by International Burch University
Francuske Revolucije bb., Sarajevo 71210
© 2014 Azamat Akbarov for selection and editorial matter; individual
contributors their contribution

Reviewed by:
Alison Mackey
Norbert Schmitt
Ronald Langacker
Nick Ellis
James St. Andre
Željka Babić
Izabela Dankić
Merima Osmankadić
Mehmet Demirezen

Typeset in Times New Roman by Irfan Hasić
Printed and bound in Bosnia and Herzegovina by AMOS GRAF D.O.O., Sarajevo

Reproduction of this Publication for Educational or other non-commercial purposes is authorized without prior permission from the copyright holder. Reproduction for resale or other commercial purposes prohibited without prior written permission of the copyright holder.

Disclaimer: While every effort has been made to ensure the accuracy of the information, contained in this publication, International Burch University will not assume liability for writing and any use made of the proceedings, and the presentation of the participating organizations concerning the legal status of any country, territory, or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

National Library Cataloguing in Publication Data
A catalogue record for this book is available from the National Library of Bosnia and Herzegovina

Library of International Burch University Cataloging-in-Publication Data

Linguistics, Culture and Identity in Foreign Language Education /
Edited by Azamat Akbarov
p.cm. – (IBU Publications) 1. Language teaching and learning. Akbarov, Azamat

Circulation:
700 copies

Nacionalna i univerzitetska biblioteka
Bosne i Hercegovine, Sarajevo
371.3:81'243(082)

Linguistics, Culture and Identity in Foreign Language Education /
Edited by Azamat Akbarov
- Sarajevo : International Burch
University, 2014. - 1300 str. : ilustr. ; 30 cm

Tekst na više jezika. - Bibliografija uz svaki rad;
bibliografske i druge bilješke uz tekst.

ISBN 978-9958-834-21-9
COBISS.BH-ID 19700998

Luis Armando Villalobos Nájera DESIGNING A TRANSLATION AND INTERPRETATION DIPLOMA COURSE	1294
M. Yavuz Konca & Fatma Kaya INTEGRATING CULTURE WHILE TEACHING FOREIGN LANGUAGE AS THE FIFTH LANGUAGE SKILL	1301
Magdalena Nigoević & Koraljka Pejić & Trišnja Pejić USING FILM SUBTITLES IN FLT IN CROATIA	1310
Ph.D. c. Mahira Hadžimehmedagić & Assoc. Prof. Dr. Azamat Akbarov THE IMPORTANCE OF FREQUENT USAGE OF VARIOUS MOTIVATIONAL STRATEGIES IN SECOND LANGUAGE ACQUISITION	1318
Maida Bilkić & Džalila Osmanović FREQUENCY OF ENGLISH LANGUAGE USE IN B&H UNIVERSITY STUDENTS AND ITS INFLUENCE ON LANGUAGE PERCEPTIONS AND IDENTITY	1329
Maja Mandić NOSTALGIA IN THE DISCOURSES OF THE YOUTH IN BOSNIA AND HERZEGOVINA	1342
Maria Stec EVALUATION OF ELT MATERIALS FOR YOUNG LEARNERS: COURSE-BOOKS AS CULTURAL ARTEFACTS	1350
Maria Stec & Anna Studenska PERSONALITY TRAITS OF FOREIGN LANGUAGE TEACHERS FOR YOUNG LEARNERS	1362
Marija Kusevska THE ART OF MITIGATING DISAGREEMENT: HOW EFL LEARNERS DO IT	1373
Anamarija Štulina & Marijana Birtić Vučić & Sandra Botunac BENEFITS OF FEEDBACK ON CONTENT IN AN EAP COURSE	1382
Marijana M. Prodanović METONYMIES WITHIN INDIRECT SPEECH ACTS: THE CASE OF COMPLAINING AND APOLOGISING	1392
Marijana Sivrić & Dijana Jurčić GENDER DIFFERENCES IN POLITICAL DISCOURSE	1401
Marin Markoš METAPHOR, IDEOLOGY AND CULTURE: CONSTRUING REALITY IN US NATIONAL SECURI- TY STRATEGY	1413
Marjana Šifrar Kalan LEXICAL AVAILABILITY AND L2 VOCABULARY ACQUISITION	1422
Oblokulova Mastura Mizrobovna THE V-ING FORM OF THE VERB IN THE POSITION OF NUCLEAR PREDICATIVE COMPO- NENT (NP2)	1432
Mateja Dagarin Fojkar & Karmen Pižorn PARENTS' AND TEACHERS' ATTITUDES TOWARDS EARLY FOREIGN LANGUAGE LEARNING	1436
Mehdi Ruhi Athar IMPACT OF TEXTBOOK-BASED INPUT ON L2 LEARNERS' PRAGMATIC COMPREHENSION	1450
Mehmet Ulucan AYDIN GÖÇÜ, SÜRGÜN YAHUT YURT DIŞININ ÇEKİMİ: MISIR	1474